

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 kor. 20.
Egyes szám ára
10 fillér.

TEMESVÁRI SZINHÁZ

Felolvasó-
szerkesztő: OSZTIE ANDOR
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPÓT
papírkereskedés • könyvnyomda
TEMESVÁR-BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZINHÁZI NAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZINHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakab

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet

Temesvár.

Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház).

TELEFON
926

TILLSCHNEIDER és Szedlák
ÁRUHÁZ
TEMESVÁR,

Józsefvárosi takarékpénztári palota,

Kossuth Lajos-utca 21. szám.

TELEFON
925

Ujdonságok!

Színházi echarpok és kaponok,
keztük, csipkék, övek, gallérok
és nyakkendők, fűzők, szappanok,
fésűk, díszítő- és játék-árúkbán.

Gyári raktárak:
cipők- és gyermek- kocsikban.

Szolid kiszolgálás! Szabott árak!

Szobovich József

„Porcellánház“

üveg- és porcellán nagykereskedése

Temesvár-Gyárvaros

Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

Angol vadász-czipők és
csizmák, utcai és estélyi

czipő ujdonságok

GERŐ

czipőraktárban

TEMESVÁR-BELVÁROS

Jenő herceg-utca 5. sz.

Telefon 730.

„Az urhatnám polgár“ szöv.

Temesvár, márczius 13.

Első felvonás.

Jourdain gazdag párisi polgár nem tud megelégedni helyzetével, mindenáron nemesi körökbe vágyik. Vén fejjel ráadja magát a tanulásra, ének mestert, tánc mestert, vívómestert fogad, sőt filozófiát is tanul, s természetesen mind a négy tanító-mestere visszaél a tudatlanságával, csúffá teszi és megszarolja. Végre ezek egymás



Andor Mária

közt is összeverekednek és magára hagyják Jourdaint, akit a szabója ceremóniásan felöltöztet nemesi ruhába.

Második felvonás.

Megjelenik Jourdain házában Dorante, eladósodott nemes, aki 15,000 livres-el tartozik már Jourdainnek és azzal az ürüggyel, hogy bevezeti az urtárs ságba, 3000 livres csal ki tőle. Hiába gunyolja ki Jourdaint még a cselédje is, a nyelven Nicole, ez vakon hisz Dorimennek s főleg abban bizakodik, hogy leányát, Lucilet, főrangú ur veszi el, éppen ezért kikergeti Lucile szerelmesét Cléontot, aki megkéri a leány kezét. Jourdain boldogsága tetőfokát éri, amikor Dorante a lakására hozza Doriménét, egy szintén tönkrement főrangú hölgyet, fényes lakomát rendez a tisztelőikre, de

szomorú vége lesz a mulatságnak. Jourdain józan gondolkodású, nyárspolgári felesége skandalumot csinál, lehordja az urát s kitessékeli a vendégeket.

Harmadik felvonás.

Lucile és Cléonte kétségbe vannak esve, hogy Jourdain mitsem akar tudni egybekelésükről. Coviellének, Cléonte inasának az az ötlete támad, hogy egy farsangi tréfával teszik bolondá Jourdaint, elhitetik vele, hogy a török szultán fia szerelmes a leányába s eljön megkérni a kezét. A szultán fia természetesen nem más mint Cléonte, aki törököknek öltözött kíséretével, fényes ceremóniák közt török lovaggá üti Jourdaint és megkéri leánya kezét. Jourdain oda van a boldogságtól, de éppen a legrosszabb időben rajtaüt a felesége, patáliát csinál és szomorú vége lenne a mulatságnak, ha Coville meg nem sugná az asszonynak, hogy mindez a komédia csak azért van, hogy Cléonte elvehesse Lucilet. Ez meg is történik, az urhatnám polgár pedig tovább is polgár marad.

Felvonás közben.

Temesvár, márczius 13.

Vége a „szerellem“-nek!

A ballerinának és a helyesírás.

Hogy vége lenne a szerelmnek és éppen a színházak tájékán, sőt hogy vége lenne a szerelmnek éppen a ballerinákkal kapcsolatban: óh, ez elképzelhetetlen!

Ne is tessék ezt elképzelni és ne is tessék ettől megijedni, mert ennek az írásnak a címében nem sajtóhiba az, hogy nem a „szerellem“-nek, hanem a „szerellem“-nek van vége. Igen, a „szerellem“-nek, nem egy, hanem két I betűvel! Még pedig egy igen komoly és nagyon tiszteletreméltó fórum: a közoktatásügyi minisztérium rendeletére.

Mindez, amit idáig elmondtunk, kissé titokzatosan hangzik. Mert mi köze van a

TELEFON-SZÁM 575.

Angol úri divat-, fehér-
nemű- és kalap külön-
legességi üzlet

Temesvár-Belváros

Jenő herceg- és
Merczy-utca sarkán.

TELEFON-SZÁM 575.

Varrógépek, kerékpárok és gram-
phonok legolcsóbb és legszolidabb
bevásárlási forrása



Wallachy Árpád

mechanikus, varrógép
és kerékpár raktára

Temesvár-Józsefváros

Bonnáz-utca 18. szám.

Javítások lelkiismeretes
végeztetnek.

Tavaszi és nyári
Ujdonságok

megérkeztek.

Telefon 616. Telefon 616.

HOLZER

cs. és kir. udvari szállító

női felöltők áruháza

Temesvár-
Belváros

Rezső-utca 7. sz.

Külön osztály mérték!
utáni rendeléseknek.

Telefon 543 Különlegességi bőrúrház

TILLSCHNEIDER A. UTÓDA



szijszárító, nyerges és bőröndös
ő fensége József főherceg kamarai szállítója

Temesvár-Belváros

Koronaherceg-utca 3.

Telefon 543

UTÓDA



Alkalmi
és

estély-czipő

különlegességek.

Telefon 257.

Elsőrangú czipő-áruház

Weinberger

János

Temesvár-
Belváros,

Hunyadi-utca 10.

Telefon 257.

Egyedüli raktár:

„Chasalla“

rendszerű

egészségügyi
czipőkben.

KRAYER JÓZSEF
 drogueria, illatszer és festékkereskedés
 „A KIGYÓHOZ”
 Temesvár - Belváros
 Losonczy-tér.
 Telefon 171. o Telefon 171.

6 drb. legjobb kivitelű seseszjó fénykép csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak 1:20
KALMÁR J. fényképész és festészeti műintézete
 Temesvár-Józsefváros
 Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).
 !! Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

! Legújabb női divat! és vászon áruház!
KUNST JÓZSEF
 Belváros, Jenő herceg és Merczi-u sarok
 Gazdagon felszerelt raktár:
 Ruhakelmék, selymek, vászonárúk, szőnyegek, függönyök, stb. — Szolid és lelkiismeretes kiszolgálás. o
 Legjobb árak. Legjobb árak.

közoktatásügyi minisztériumnak a szerelemhez, akár egy I-lel, akár kettővel, vagy akár még többel írják is a ballerínák? Bizony köze van. Kisült, hogy köze van. Annál is inkább mert nem közönséges ballerínákról van szó, hanem a Magyar Királyi Operaház kis ballerínáiról, akik állami színház tagjai és mint ilyenek a kultuszminisztérium legfelsőbb főhatósága alá tartoznak.

Ezuttal azonban nem a művészet, hanem a közoktatás szempontjából intézkedik a kultuszminisztérium a ballerínákat illetőleg. Az történt ugyanis, hogy a főváros hatodik kerületének iskolaszéke észrevette, hogy az Operaház ballerínái nem tudnak helyesírást. Hogyan vette észre, ki vette ezt észre: isten látja a lelkünket, a komoly és nagytekintélyű iskolaszék egyik komoly és nagytekintélyű tagját sem akarjuk azzal meggyanúsítani, hogy — levelezett valamilyik szép és tündöklő balett-sillaggal.

Elég az hozzá, hogy észrevették, hogy a ballerínák közül sokan „szerelem” helyett azt írják „szerellem” és tünődni kezdtek azon, hogy miért is nem tudnak az Operaház ballerínái olyan ortográfiával írni, mint a Magyar Tudományos Akadémia tagjai?

Tünődvén, kisütötte az iskolaszék, hogy ennek az az oka, hogy a ballerínák már kicsi korukban — amikor 8—9 évesek — az Operaházhoz kerülnek a balett-terembe és ott bizony nem a helyesírásra tanítják őket először, hanem mindenekelőtt az úgynevezett „első pozíció”-ra. Vagyis a kis ballerínák nem is tanulhatnak meg helyesen írni, mert időelőtt kimaradnak az iskolából, hogy táncolni tanulhassanak.

Hát ez nem jól van így — mondotta a budapesti hatodik kerületi iskolaszék — és felírt a kultuszminisztériumhoz, amely az iskolaszék javaslatára szigorúan elrendelte, hogy ezentúl az Operaház harmadik emeletének nagy termében mindenekelőtt a helyesírásra tanítsák meg a kis balett-patkányokat. . . . Mert az iskolaszék szerint, amilyen jó lábon táncolnak, a ballerínák, olyan rossz lábon állanak a helyesírással. . .

Hogyan fogadják ezt a rendeletet az Operaház habituéi, arra igazán kíváncsiak vagyunk. Mert ennek a rendeletnek a következményeképpen néhány év múlva természetesen egyetlen helyesírási hiba sem lesz a ballerínák szerelmes leveleiben, már pedig ezek a kedves hibák adták meg ezeknek a rózsaszínű leveleknek az igazi, hami-

sittatlan zamatot. Ballerina-levél ortográfiai hiba nélkül, akár csak egy rideg üzleti levél, ez bizony furcsa és egészen újszerű.

De mit szólnak majd maguk a ballerínák és a ballerina-jelöltek ehhez a rendelkezéshez? Ők, akiknek igazán nincs szükségük helyesírásra ahhoz, hogy hódítsanak?!



Bánházy Teréz.

HIREK.

Temesvár, március 13

— **Az urhatnám polgár.** Kaczagástól visszhangzott tegnap a színház nézőtere. Molière pajzán muzsájának legkaczagatottabb szülőtte: „Az urhatnám polgár” került először színre és a közönség pompásan mulatott a „Bourgeois gentilhomme” vidám, de elevenen ható szatiráján. Az előadást ma megismétlik.

— **Az álarczos bál.** A színház legközelebbi ujdonsága Verdi „Az álarczos bál” című híres operája, melynek első előadását a jövő hét szombatján tartják meg.

— **Három ujdonság.** Krecsányi igazgató megszerezte előadásra és a hátralevő hat hetes színiévad alatt bemutatja a következő darabokat: Ibsen „A vadkacsa” cz. drámáját, Dregely „A szerencse fia” cz. szatirikus komédiáját; Földes Imre legújabb szociális tárgyú színművét „A hivatalnok urak”-ot, végül főleleveníti Suppée „Donna Juanita” és Verő „Szultán” cz. operettjét.

KARDOS GYULA

Telefon 467. kocsiyártó Telefon 457.

Temesvár - Gyárváros

Háromkirály-utca 14 (saját ház).

Nagy raktár ui és használt kocsikban, Kovács-, bogár-, nyerges-, fényező-munkák és minden-nemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Divatáruház

Weisz Sándor

Gyárváros, Andrassy-ut

ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi czikkekből, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárúk, függönyök, szőnyegek, stb. a legfigyelmesebb kiszolgálás mellett.

!! Külön osztály női konfekció !!
 - - és kelengyék részére. - - !!

Telefon 628. Telefon 628.

Kokszot és köszönet

!! legjobb minőségben szállít !!
 - - kívánatra házhoz is - - !!

Gross Richárd és Társa

Temesvár-Gyárváros.

Iroda: Fő-utca 56. szám.

BREUER M. MANÓ

fogtechnikai laboratoriuma

Temesvár -

- Józsefváros

Hunyadi-ut 9. l. em

Készít a modern fogtechnika minden ágában cauchuk, celluloid, valamint (Bridge work) arany korona alhidálásokat, szájpadlást nélkül, a legjutányosabb árak mellett.

Telefon: 11.



A legszebb és legolcsóbb NYOMTATVÁNYOK

kaphatók

CSENDES LIPÓT

papírkereskedés, könyvnyomda és könyvkötészetben

TEMESVÁR-BELVÁROS, ZÁPOLYA-U. 5.

Telefon 675. Telefon 675.

Művészi képek!

LICHT F.

Bega balsor l. sz.

Hunyadi híddal

szemben.

TELEFONSZÁM 384.

Városi és megyei telefon: 734.

WINTERNITZ TESTVÉREK

Czégtulajdonos: WINTERNITZ MANÓ

Temesvár-Józsefváros — Kossuth Lajos-utca 27. —

Remek ujdonságok a tavaszi idényre

Csipke bluzok bélelve 4-50. — Selyem bluzok 4— Batiszt bluzok 3—

Nagy választék a legutolsó divatnak megfelelő selyem és csipke bluzokban. Dus raktár szövet, flanell, barchet pongyolákban.

TEMESVÁRI MOZGÓKÉP SZINHÁZ

Temesvár, a vár mellett.

Minden nap két előadás!

Az első 7 óraker és a második nyolcz óraker.

A vasárnapi előadások kezdete:

az I-ő d. u. 3 kor, a II-ik 4-kor, a III-ik 5-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor és a VI-ik 9 óraker.

Ha az előadásnál a belépés az 5-ik számmal történt, akkor az elmulasztott számokat a második előadásban pótolhatják.

Helyárak: Páholy 5 személyre 5 korona, I. em. zártszék 90 fill., I. hely 90 fill., II. hely 60 fill., III. hely 40 fill., IV. hely 30 fill. Diák hely hétköznap 40 és 30 fillér — Katonajegy a IV. helyen 20 fillér. Gyermek tiz éven alul az I., II. és III. helyen a felét fizetik.

A terem fűtve van!

Gramofonok és gramofon-lemezek

még eddig nem létező olcsó árért kaphatók

KATZKY ANTAL

műszerésznél

Temesvár - Belváros

Jenő herceg és Lonovics-utca sarkán.

!! Varrógép- és kerékpár javítások !!
olcsón és pontosan eszközöltetnek.

Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára

Temesvárott, a gyermekpoliklinikában (Scudier-liget, a villamos-vasut megállóhelye)

Telefon 363. o Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógymód összes eljárásai. Továbbá: izasztó, gőz- és forró légszekrény, villa- és fényfürdő, forró levegő-kezelés, szénsavas fürdők (naubeimi eljárás, szivbajosknál), só-, kén-, lúp- és moortürdők, villamos kádfürdők, massage, gyógytornászati (svédgymnastika) **Gyógyjavastatok:** A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hystéria, idegzsabák, hűdések és benulások, idegcs szivdobogás, fofájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz, — Basedow-kór, stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és belek renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknek, cukorbetegségnek, verszegénységnek, sápkórna, vértódlás, idült női betegségeknek, izzadmányoknál, csuzos és köszvényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantositatnak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.

!! — A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermekpoliklinika fenntartására fordítatik. **!!**

!! Szegénysorsu gyermekek külön időben ingyen nyernek gyógykezelést. !!

Hanecker Adolf

Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.

!! villamos kávé pörköldéje ajánl **!!**
naponta friss pörkölt kávé:

	1	1/2	1/4	1/8	kg.
Sultán keverék	kor	4:80	2:40	1:20	—60
Pasche	"	4—	2—	1—	—50
Brasíliai	"	3:20	1:60	—80	—40

A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.

Telefon-szám: 921.

Gummisarkok a legjobb minőségben **!!**

WHITTEMORE czipőkenőcs, JOHNSOHN czipő-fűzők legolcsóbban szerezhetők be

ZUCKER GYULA

bőr- és czipészkelek nagykereskedőnél

Temesvár, Jenő herceg-utca 7.

Gombás Gyula

Horgony kávéháza, Temesvár-Józsefváros

Naponta zene-hangverseny

Szinház után legalkalmasabb találkozó hely.

Legjobb kávéházi italok. Hideg buffett. Legjobb borok. Pilseni és Haggemacher sör.

Pontos kiszolgálás.



Maleczky Bianka

MÜSOR

Vasárnap d. u.: „A varázskeringő”
este: „Aranylakodalom” (páros).
Hétfő: „Aranylakodalom” (páratlan).
Kedd: „A bőregér” (páros).
Szerda: „Bob herceg” (páratlan).
Csütörtök: „A nap hőse” (páros).
Péntek: „Izrael” (páratlan).
Szombat: „Az álarczosbál”, op. (páros).
Vasárnap, d. u.: „Tatárjárás”,
este: „Az ördög mátkája” (prtl.)

A legszebb lakodalmi és ünnepélyi csokrok, valamint -gyázkoszoruk, szállag és felirattal a legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb árak mellett szállit az ország minden részében, pontos megérkezés mellett

BOZSITS ILONA

élővirág-kereskedése

JÓZSEFVÁROS, KÜTTL-TÉR 5.

TELEFON-SZÁM: 228.

Tavaszi idényre ajánlatos!

PATAKI FERENCZ

Gyárváros, 3 király-utca 4.

női divat-termét felkeresni,

ahol mindennemű legújabb divatu női ruhaneműek a legszolidabb kiszolgálás mellett állitnak elő.

Tavaszi ujdonságok

Csendes és Fischer

női divat, selyem és konfekció áruház

„A tűzoltóhoz”

Temesvár-Gyárváros

Kossuth-tér. (Szerb templom-épület).

Városi és megyei telefon 653.

RUSCHIL REZSŐ

Csemege-, bor- és fűszerkereskedés.

Szinházi bonbonok és csokoládék

Temesvár-Belváros

Telefonszám 165.

□ □ □

URAIM!!!

Arany ékszer és ezüst új munkák, valamint javítások izléses kivitelben készit

OSTERN MIKSA
villanyos erővel berend. műh.
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u.



Braun Antal

hangszer-készitő

Temesvár-Belváros,

Jenő herceg-utca 14.

(Saját házában).

Különleges finom hegedűk, violák és gordonák készitési műterme.

Legnehezebb javítások művészi kivitelben

Az összes hangszerek legnagyobb raktára Délmagyarországon.



Heti vagy havi részlet-fizetésre!

kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék, továbbá női és férfi konfekció, ugyanabban az árban mint készpénzért

SZÁNTÓ JENŐ

Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz.

Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet.

Szőnyegek

izléses kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyári-raktárban nagy választékban olcsón beszerezhetők.

Diener Pál Fülöp

Merczy-utca.

(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

Saját műhely új munkáknak!
Ékszer-, arany-, ezüstárúkbán,
valamint zsebórákban a leg-
nagyobb választékban látható

RIEGER E. ES F.
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)
- - EKSZERÉSZEK-nél - -

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.
- Városi és megyei telefon-szám 839. -

MÜLLER tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát,
báli és színházi kosztümeket,
szőrme garnitúrákat stb. stb.
Plüss- és bársonyfelék mint
- - ujjakká kigőzöltetnek. - -

Szőrmeárúk megóvási intézet.

RÓZSA BENŐ
szücs

Temesvár-Belváros, Jenő herceg-ut. 12
Van szerencsém a t. közönséget észte-
let ljesen értesíteni, miszerint a nyári idény
alkalmára mindennemű
Szücs- és szőrmeárúk, szőnyegek és függönyök
megóvása czéljából elfogadok, melyekért
moly, tűz és egyéb károk ellen a teljes
szavatosságot elvállalom.

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR
ékszerész és órász

TEMESVÁR - GYÁRVÁROS
Andrássy-ut. 24.
A világhírű
Omega és Zenith
precízió zsebórák
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR

valóai arany-, ezüst-áru, bril-
liáns-ékszerek,
kitűnő zseb és fali órákban.

Ujdonságok menyasszonyi
és nászajándékokban

legolcsóbb, szabott árak mellett.

Elsőrendű ezüst és china-
ezüst-áruk gyári raktára
javítások, valamint új munkák saját
műhelymben gyorsan és olcsón
készítettek.

Zefir-, kréton- és batiszt-ujdonságok
szintartó és legjobb minőségben

RUSCHIL és LENNER
vászon- és fehérenemű-kereskedésében

o Megyei o TEMESVÁR-BELVÁROS o Városi o
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 161.

Szombat, 1909. évi márczius hó 13-án:

Evadbérllet. 157. (páratlan) szám.

Az urhatnám polgár.

Vigjáték tánczokkal és énekekkel három felvonásban. Irta: Molière. Fordította: Csiky Gergely. Zenéjét szerzette: Sully.

S Z E M É L Y E K:

Jourdain, gazdag magánzó	Tábori Emil	Filozófia-tanára	Szeghő Endre
Jourdainné neje	Bánházy Teréz	Első	Maleczky Bianka
Lucile, leányuk	Andor Mária	Második énekesnő és énekes	Rózsa S. Lajos
Cléonte, Lucile szerelmese	Czobor Endre	Harmadik	Vajda Aliréd
Doriméne, marquisné	Kiss Mariska	Szabómester	Róna Valér
Dorante gróf	Fekete Mihály	Szabólegény	Faludy Károly
Nicole, Jourdainné cselédje	Haraszthy Micsi	Tanítvány	Abay Gyula
Covielle, Cléonte szolgálója	Latabár Árpád	A török szultán fia	Geonte
Zenemester	Kövessy Lajos	Török basa	Coville
Tánczmester	Györy Emil	Czerimoniamester	Havas Imre
Vivómester	Klenovics Gy.	Mufti	Virágh Ferencz

Szabóinasok, szabólegények, zenészek és tánczosok. Török katonák, néger gyerekek, török zenészek.

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti szöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti szöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katoná- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

= Különlegességek =

GONDA ADOLF
férfi, fiu és gyermekruhák áruháza

Temesvár-Belváros
Hunyadi-utca 7. szám.

= Külön osztály =
gyermekruhák
részére és
gyapjuszövetek
 mérték utáni rendelésre.



Rendkívül nagy választék mindenféle csipke, csipkekelme és himzet betétekben!

STACHLER ÁDÁM

Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3.

Női férfi fehérenemű és rövidáruházában a legszebb kivitelben és legjutányosabb szabott ár mellett található.

SCHOJBERT PÉTER

Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.



Kecskeméti Sándor

!! látszerész, műszerész, galvanizáló, nikkelező, elektrotechnikai telepe !!

Temesvár-Belváros, Agrár-palota.



Fényképek, nagyobbitások minden kép után, fényképészeti amatőr-munkák.

Családi és esketési csoportok vidéken (matt és fényes kivitelben) bélyeg-képek legolcsóbban készít az új fényképészeti műintézet

Kugel és Sabatowicz

Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u. 14.

6 drb. fénykép vagy levelező-lap 1 frt.

Legolcsóbb bevásárlási forrás órák, arany, ezüst és ékszerárúkbán.

WEIGNER E. né

órász és ékszerész

Temesvár-Józsefv. Scudier-tér 3.

Speciálista órajavításokban.

Saját műhely arany-, ékszer-

- és ezüst javításoknak. - -



Nyomatott Csendes Lipót könyvnyomdai műintézetében, Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5.